

# Jhn

## Chapter 11

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

- 1    Ἰησὺς            δὲ            τις            ἀσθενῶν,            Λάζαρος            ἀπὸ  
இருந்தான்    -ஆனால்    ஒருவன்    நோயுற்றிருந்தான்    லாசரு    -இலிருந்து  
[G1510](#)            [G1161](#)            [G5100](#)            [G0770](#)            [G2976](#)            [G0575](#)
- Βηθανίας,            ἔκ            τῆς            κώμης            Μαρίας,            καὶ            Μάρθας,  
பெத்தானியாவின்    -இலிருந்து    -அந்த    கிராமத்தின்    மரியாளின்    -மற்றும்    மார்த்தாளின்  
[G0963](#)            [G1537](#)            [G3588](#)            [G2968](#)            [G3137](#)            [G2532](#)            [G3136](#)
- τῆς            ἀδελφῆς            ἀπ'αυτῆς.  
-அந்த    சகோதரியின்    அவளுடைய  
[G3588](#)            [G0079](#)            [G0846](#)
- 2    Ἰησὺς            δὲ            Μαρτὰμ            ἡ            ἀλείψασα            τὸν            Κύριον  
இருந்தான்    -ஆனால்    மரியாள்    -அந்த    பூசினவள்    -அந்த    ஆண்டவரை  
[G1510](#)            [G1161](#)            [G3137](#)            [G3588](#)            [G0218](#)            [G3588](#)            [G2962](#)
- μύρω,            καὶ            ἔκμύξασα            τοὺς            πόδας            αὐτοῦ            ταῖς  
பரிமளதைலத்தால்    -மற்றும்    துடைத்தவள்    -அந்த    பாதங்களை    அவருடைய    -அந்த  
[G3464](#)            [G2532](#)            [G1591](#)            [G3588](#)            [G4228](#)            [G0846](#)            [G3588](#)
- θριξίν            ἀπ'αυτῆς,            ἧς            ὁ            ἀδελφὸς            Λάζαρος            ἦσθ'ενε.  
கூந்தலால்    அவளுடைய    யாருடைய    -அந்த    சகோதரன்    லாசரு    நோயுற்றிருந்தான்  
[G2359](#)            [G0846](#)            [G3739](#)            [G3588](#)            [G0080](#)            [G2976](#)            [G0770](#)
- 3    ἀπέστειλαν            οὖν            αἱ            ἀδελφαὶ            παρὸς            αὐτὸν,            λέγουσα,  
அனுப்பினார்கள்    -ஆகையால்    -அந்த    சகோதரிகள்    -நோக்கி    அவரிடம்    சொல்லி  
[G0649](#)            [G3767](#)            [G3588](#)            [G0079](#)            [G4314](#)            [G0846](#)            [G3004](#)
- Κύριε,            ἴδε,            ὃν            φιλῆῖς            ἀσθενεῖ.  
ஆண்டவரே    இதோ    யாரை    நீர்-நேசிக்கிறீரோ    நோயுற்றிருக்கிறான்  
[G2962](#)            [G3708](#)            [G3739](#)            [G5368](#)            [G0770](#)
- 4    ἀκούσας            δὲ,            ὁ            Ἰησοῦς            εἶπεν,            Αὐτῇ            ἡ            ἀσθενεῖα            οὐκ  
கேட்டபோது    -ஆனால்    -அந்த    இயேசு    சொன்னார்    இந்த    -அந்த    நோய்    இல்லை  
[G0191](#)            [G1161](#)            [G3588](#)            [G2424](#)            [G3004](#)            [G3778](#)            [G3588](#)            [G0769](#)            [G3756](#)
- ἔστιν            παρὸς            θάνατον,            ἀλλ'            ἕτι            τῆς            δόξης            τοῦ  
இருக்கிறது    -நோக்கி    மரணத்திற்கு    ஆனால்    -க்காக    -அந்த    மகிமையின்    -உடைய  
[G1510](#)            [G4314](#)            [G2288](#)            [G0235](#)            [G5228](#)            [G3588](#)            [G1391](#)            [G3588](#)
- Θεοῦ,            ἵνα            δοξασθῆ            ὁ            Υἱὸς            τοῦ  
தேவனுடைய    -அதனால்    மகிமைப்படுத்தப்படும்படி    -அந்த    குமாரன்    -உடைய  
[G2316](#)            [G2443](#)            [G1392](#)            [G3588](#)            [G5207](#)            [G3588](#)
- Θεοῦ            δι'            ἀπ'αυτῆς.  
தேவனுடைய    -மூலமாக    அதன்-மூலமாக  
[G2316](#)            [G1223](#)            [G0846](#)

- 5 ἡγάπα δὲ ὁ Ἰησοῦς τὴν Μάρθαν, καὶ τὴν  
 நேசித்தார் -ஆனால் -அந்த இயேசு -அந்த மார்த்தாளையும் -மற்றும் -அந்த  
[G0025](#) [G1161](#) [G3588](#) [G2424](#) [G3588](#) [G3136](#) [G2532](#) [G3588](#)
- ἀδελφῆν αὐτῆς, καὶ τὸν Λάζαρον.  
 சகோதரியையும் அவளுடைய -மற்றும் -அந்த லாசருவையும்  
[G0079](#) [G0846](#) [G2532](#) [G3588](#) [G2976](#)
- 6 ὡς οὖν ἤκουσεν ὅτι ἀσθενεῖ, τότε μὲν  
 -போது -ஆகையால் கேட்டார் -என்று நோயுற்றிருக்கிறான் அப்பொழுது -உண்மையில்  
[G5613](#) [G3767](#) [G0191](#) [G3754](#) [G0770](#) [G5119](#) [G3303](#)
- ἔμελεν ἐν ᾧ ἦν τόπῳ, δὲ ἡμέρας.  
 தங்கினார் -இல் எந்த இருந்தாரோ இடத்தில் இரண்டு நாட்கள்  
[G3306](#) [G1722](#) [G3739](#) [G1510](#) [G5117](#) [G1417](#) [G2250](#)
- 7 ἔπειτα μετὰ τοῦτο λέγει τοῖς μαθηταῖς, Ἄγωμεν εἰς τὴν  
 பிறகு -க்குப்பிறகு இதற்கு சொல்கிறார் -அந்த சீடர்களிடம் போவோம் -க்கு -அந்த  
[G1899](#) [G3326](#) [G3778](#) [G3004](#) [G3588](#) [G3101](#) [G0071](#) [G1519](#) [G3588](#)
- Ἰουδαίαν πόλιν.  
 யூதேயாவுக்கு மறுபடியும்  
[G2449](#) [G3825](#)
- 8 λέγουσιν αὐτῷ οἱ μαθηταί, Παββί, νῦν ἐξήτους σε  
 சொல்கிறார்கள் அவரிடம் -அந்த சீடர்கள் ரப்பீ இப்பொழுது தேடினார்கள் உம்மை  
[G3004](#) [G0846](#) [G3588](#) [G3101](#) [G4461](#) [G3568](#) [G2212](#) [G4771](#)
- λιθάσαι οἱ Ἰουδαῖοι, καὶ πόλιν ὑπάγεις ἐκεῖ;  
 கல்லெறிய -அந்த யூதர்கள் -மற்றும் மறுபடியும் போகிறீர் அங்கே  
[G3034](#) [G3588](#) [G2453](#) [G2532](#) [G3825](#) [G5217](#) [G1563](#)
- 9 ἀπεκρίθη Ἰησοῦς, Οὐχὶ δὲ δεκα ᾧραι εἰσιν τῆς  
 பதிலளித்தார் இயேசு இல்லையா பன்னிரண்டு மணிநேரங்கள் இருக்கின்றன -அந்த  
[G0611](#) [G2424](#) [G3780](#) [G1427](#) [G5610](#) [G1510](#) [G3588](#)
- ἡμέρας? ἐάν τις περπατῆ ἐν τῇ ἡμέρᾳ, ὅπως προσκόπτει,  
 பகலின் -என்றால் ஒருவன் நடந்தால் -இல் -அந்த பகலில் இல்லை இடறமாட்டான்  
[G2250](#) [G1437](#) [G5100](#) [G4043](#) [G1722](#) [G3588](#) [G2250](#) [G3756](#) [G4350](#)
- ὅτι τὸ φῶς τοῦ κόσμου τοῦτο βλέπει;  
 -ஏனெனில் -அந்த ஒளியை -உடைய உலகத்தின் இந்த காண்கிறான்  
[G3754](#) [G3588](#) [G5457](#) [G3588](#) [G2889](#) [G3778](#) [G0991](#)
- 10 ἐάν τις δὲ ἄκουσεν ἡκούσας, ἔτι ἄκουσας, ἔτι ἄκουσας,  
 -என்றால் -ஆனால் ஒருவன் நடந்தால் -இல் -அந்த இரவில் இடறுவான்  
[G1437](#) [G1161](#) [G5100](#) [G4043](#) [G1722](#) [G3588](#) [G3571](#) [G4350](#)
- ὅτι τὸ φῶς οὐκ ἔστιν ἐν αὐτῷ.  
 -ஏனெனில் -அந்த ஒளி இல்லை இருக்கிறது -இல் அவனில்  
[G3754](#) [G3588](#) [G5457](#) [G3756](#) [G1510](#) [G1722](#) [G0846](#)

- 11 ταῦτα εἶπεν; καὶ μετὰ τοῦτο, λέγει αὐτοῖς,  
இவைகளை சொன்னார் -மற்றும் -க்குப்பிறகு இதற்கு சொல்கிறார் அவர்களிடம்  
[G3778](#) [G3004](#) [G2532](#) [G3326](#) [G3778](#) [G3004](#) [G0846](#)
- Λάζαρος ὁ φίλος ἡμῶν κεκοίμηται; ἀλλὰ πορεύομαι  
லாசரு -அந்த நண்பன் நம்முடைய நித்திரையாய்க்கிடக்கிறான் ஆனால் போகிறேன்  
[G2976](#) [G3588](#) [G5384](#) [G1473](#) [G2837](#) [G0235](#) [G4198](#)
- ἵνα εἰπαίνω αὐτόν.  
-அதனால் எழுப்புவேன் அவனை  
[G2443](#) [G1852](#) [G0846](#)
- 12 εἶπαν οὖν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, Κύριε, εἰ  
சொன்னார்கள் -ஆகையால் -அந்த சீடர்கள் அவரிடம் ஆண்டவரே -என்றால்  
[G3004](#) [G3767](#) [G3588](#) [G3101](#) [G0846](#) [G2962](#) [G1487](#)
- κεκοίμηται σωθίσεται.  
நித்திரையாய்க்கிடக்கிறான் குணமடைவான்  
[G2837](#) [G4982](#)
- 13 εἰρήκει δὲ ὁ Ἰησοῦς περὶ τοῦ θανάτου  
சொல்லியிருந்தார் -ஆனால் -அந்த இயேசு -குறித்து -உடைய மரணத்தின்  
[G2046](#) [G1161](#) [G3588](#) [G2424](#) [G4012](#) [G3588](#) [G2288](#)
- αὐτοῦ; ἐκεῖνοι δὲ ἔδοξαν ὅτι περὶ τῆς κοιμῆσεως  
அவனுடைய அவர்கள் -ஆனால் நினைத்தார்கள் -என்று -குறித்து -அந்த உறக்கத்தின்  
[G0846](#) [G1565](#) [G1161](#) [G1380](#) [G3754](#) [G4012](#) [G3588](#) [G2838](#)
- τοῦ ἵππου λέγει.  
-உடைய தூக்கத்தின் சொல்கிறார்  
[G3588](#) [G5258](#) [G3004](#)
- 14 τότε οὖν εἶπεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς παρηγοῖα,  
அப்பொழுது -ஆகையால் சொன்னார் அவர்களிடம் -அந்த இயேசு வெளிப்படையாக  
[G5119](#) [G3767](#) [G3004](#) [G0846](#) [G3588](#) [G2424](#) [G3954](#)
- Λάζαρος ἀπέθανεν.  
லாசரு மரித்தான்  
[G2976](#) [G0599](#)
- 15 καὶ χαίρω δι' ὑμᾶς, ἵνα παστεισῆτε,  
-மற்றும் சந்தோஷப்படுகிறேன் -க்காக உங்களை-நிமித்தம் -அதனால் விசுவாசிப்பீர்கள்  
[G2532](#) [G5463](#) [G1223](#) [G4771](#) [G2443](#) [G4100](#)
- ὅτι οὐκ ἔμελλεν εἰ. ἀλλὰ ἄγωμεν παρὸς αὐτόν.  
-என்று இல்லை இருந்தேன் அங்கே ஆனால் போவோம் -நோக்கி அவனிடம்  
[G3754](#) [G3756](#) [G1510](#) [G1563](#) [G0235](#) [G0071](#) [G4314](#) [G0846](#)
- 16 εἶπεν οὖν Ἐωμᾶς, ὁ λεγόμενος Δίδυμος τοῖς  
சொன்னான் -ஆகையால் தோமா -அந்த அழைக்கப்படுகிற திதிமு -அந்த  
[G3004](#) [G3767](#) [G2381](#) [G3588](#) [G3004](#) [G1324](#) [G3588](#)
- συμμαθηταῖς, ἡγώμεν καὶ ἡμεῖς, ἵνα ἀποθάνωμεν μετ' αὐτοῦ.  
உடன்சீடர்களிடம் போவோம் -மற்றும் நாமும் -அதனால் மரிப்போம் -உடன் அவருடன்  
[G4827](#) [G0071](#) [G2532](#) [G1473](#) [G2443](#) [G0599](#) [G3326](#) [G0846](#)

- 17 Ἐλθὼν οὖν, ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτὸν, τέσσαρας ἡμέρας  
வந்தபோது -ஆகையால் -அந்த இயேசு கண்டார் அவனை நான்கு இம் நாட்கள்  
[G2064](#) [G3767](#) [G3588](#) [G2424](#) [G2147](#) [G0846](#) [G5064](#) [G2235](#) [G2250](#)
- ἔχοντα ἐν τῷ μνημείῳ.  
கொண்டிருந்தான் -இல் -அந்த கல்லறையில்  
[G2192](#) [G1722](#) [G3588](#) [G3419](#)
- 18 ἦν δὲ ἄρ᾽ Βηθανία ἐγγύς τῶν Ἱεροσολύμων, ὧς  
இருந்தது -ஆனால் -அந்த பெத்தானியா சமீபத்தில் -அந்த எருசலேமின் -போது  
[G1510](#) [G1161](#) [G3588](#) [G0963](#) [G1451](#) [G3588](#) [G2414](#) [G5613](#)
- ἀπὸ σταδίων δεκαέντε,  
-இலிருந்து ஸ்தாதியங்கள் பதினைந்து  
[G0575](#) [G4712](#) [G1178](#)
- 19 πολλοὶ δὲ ἐκ τῶν Ἰουδαίων ἐληλύθεισαν πρὸς τὴν  
அநேகர் -ஆனால் -இலிருந்து -அந்த யூதர்களின் வந்திருந்தார்கள் -நோக்கி -அந்த  
[G4183](#) [G1161](#) [G1537](#) [G3588](#) [G2453](#) [G2064](#) [G4314](#) [G3588](#)
- Μάρθαν καὶ Μαρίας, ἵνα παραμυθίσωνται αὐτὰς  
மார்த்தாளிடமும் -மற்றும் மரியாளிடமும் -அதனால் ஆறுதல்படுத்துவார்கள் அவர்களை  
[G3136](#) [G2532](#) [G3137](#) [G2443](#) [G3888](#) [G0846](#)
- παρὶ τοῦ ἁδελφοῦ.  
-குறித்து -உடைய சகோதரனின்  
[G4012](#) [G3588](#) [G0080](#)
- 20 ἡ οὖν Μάρθα, ὧς ἦκουσεν ὅτι Ἰησοῦς ἔρχεται,  
-அந்த -ஆகையால் மார்த்தாள் -போது கேட்டாள் -என்று இயேசு வருகிறார்  
[G3588](#) [G3767](#) [G3136](#) [G5613](#) [G0191](#) [G3754](#) [G2424](#) [G2064](#)
- παρῆντησεν αὐτῷ; Μαρίας δὲ ἐν τῷ οἴκῳ ἐκαθίζετο.  
எதிர்கொண்டாள் அவரை மரியாள் -ஆனால் -இல் -அந்த வீட்டில் உட்கார்ந்திருந்தாள்  
[G5221](#) [G0846](#) [G3137](#) [G1161](#) [G1722](#) [G3588](#) [G3624](#) [G2516](#)
- 21 εἶπεν οὖν ἡ Μάρθα πρὸς ἄτον Ἰησοῦν,  
சொன்னாள் -ஆகையால் -அந்த மார்த்தாள் -நோக்கி -அந்த இயேசுவிடம்  
[G3004](#) [G3767](#) [G3588](#) [G3136](#) [G4314](#) [G3588](#) [G2424](#)
- Κύριε, εἰ ἦς ἰσχύς, ὁκ ἄν ἀπέθαιεν  
ஆண்டவரே -என்றால் இருந்தீர்கள் இங்கே இல்லை -ஆனால் மரித்திருக்கமாட்டான்  
[G2962](#) [G1487](#) [G1510](#) [G5602](#) [G3756](#) [G0302](#) [G0599](#)
- ὁ ἁδελφός μου.  
-அந்த சகோதரன் என்னுடைய  
[G3588](#) [G0080](#) [G1473](#)
- 22 [ἀλλὰ] καὶ νῦν οἶδα, ὅτι ὅσα ἄν ἀτήρη  
ஆனால் -மற்றும் இப்பொழுதும் அறிவேன் -என்று எவ்வளவு -ஆனால் கேட்டால்  
[G0235](#) [G2532](#) [G3568](#) [G1492](#) [G3754](#) [G3745](#) [G0302](#) [G0154](#)
- τὸν Θεόν, δὴ σελ σα ὁ Θεός.  
-அந்த தேவனிடம் கொடுப்பார் உமக்கு -அந்த தேவன்  
[G3588](#) [G2316](#) [G1325](#) [G4771](#) [G3588](#) [G2316](#)

- 23 λέγει αὐτῆ ὁ Ἰησοῦς, Ἐναστήσεται ὁ δδελφός  
 சொல்கிறார் அவளிடம் -அந்த இயேசு உயிர்த்தெழுவான் -அந்த சகோதரன்  
[G3004](#) [G0846](#) [G3588](#) [G2424](#) [G0450](#) [G3588](#) [G0080](#)
- σὺ.  
 உன்னுடைய  
[G4771](#)
- 24 λέγει αὐτῷ ἡ Μάρθα, Οἶδα ὅτι ἀναστήσεται, ἐν  
 சொல்கிறான் அவரிடம் -அந்த மார்த்தாள் அறிவேன் -என்று உயிர்த்தெழுவான் -இல்  
[G3004](#) [G0846](#) [G3588](#) [G3136](#) [G1492](#) [G3754](#) [G0450](#) [G1722](#)
- τῆ ἀναστάσει, ἐν τῆ ἐσχάτῃ ἡμέρᾳ.  
 -அந்த உயிர்த்தெழுதலில் -இல் -அந்த கடைசி நாளில்  
[G3588](#) [G0386](#) [G1722](#) [G3588](#) [G2078](#) [G2250](#)
- 25 εἶπεν αὐτῆ ὁ Ἰησοῦς, Ἐγὼ εἶμι ἡ ἀνάστασις  
 சொன்னார் அவளிடம் -அந்த இயேசு நானே இருக்கிறேன் -அந்த உயிர்த்தெழுதலும்  
[G3004](#) [G0846](#) [G3588](#) [G2424](#) [G1473](#) [G1510](#) [G3588](#) [G0386](#)
- καὶ ἡ Ζωή; ὁ πατεῖς εἰς ἐμὲ, καὶ  
 -மற்றும் -அந்த ஜீவனும் -அந்த விசுவாசிக்கிறவன் -க்குள் என்னில் மரித்தாலும்-கூட  
[G2532](#) [G3588](#) [G2222](#) [G3588](#) [G4100](#) [G1519](#) [G1473](#) [G2579](#)
- ἀποθάνῃ, Ζήσεται;  
 மரித்தால் பிழைப்பான்  
[G0599](#) [G2198](#)
- 26 καὶ παῖς ὁ Ζῶν καὶ πατεῖς εἰς  
 -மற்றும் எல்லா -அந்த பிழைத்திருக்கிறவனும் -மற்றும் விசுவாசிக்கிறவனும் -க்குள்  
[G2532](#) [G3956](#) [G3588](#) [G2198](#) [G2532](#) [G4100](#) [G1519](#)
- ἐμὲ, ὁ μὴ ἀποθάνῃ εἰς, τὸν ἀΐψα. πατεῖς  
 என்னில் இல்லை இல்லை மரிப்பான் -க்குள் -அந்த காலத்திற்கு விசுவாசிக்கிறாயா  
[G1473](#) [G3756](#) [G3361](#) [G0599](#) [G1519](#) [G3588](#) [G0165](#) [G4100](#)
- τοῦτο?  
 இதை  
[G3778](#)
- 27 λέγει αὐτῷ, Ναί, Κύριε; ἐγὼ πατήστευκα ὅτι σὺ  
 சொல்கிறான் அவரிடம் ஆம் ஆண்டவரே நான் விசுவாசித்திருக்கிறேன் -என்று நீர்  
[G3004](#) [G0846](#) [G3483](#) [G2962](#) [G1473](#) [G4100](#) [G3754](#) [G4771](#)
- εἶ  
 இருக்கிறீர் -அந்த கிறிஸ்து -அந்த குமாரன் -உடைய தேவனுடைய -அந்த -க்குள்  
[G1510](#) [G3588](#) [G5547](#) [G3588](#) [G5207](#) [G3588](#) [G2316](#) [G3588](#) [G1519](#)
- τὸν κόσμον ἐρχόμενος.  
 -அந்த உலகத்தில் வருகிறவர்  
[G3588](#) [G2889](#) [G2064](#)

28 καὶ τοῦτο εἰποῦσα ἀπήλθεν, καὶ ἐφώνησεν Μαριάμ, τὴν  
 -மற்றும் இதை சொல்லி போனாள் -மற்றும் அழைத்தாள் மரியாளை -அந்த  
[G2532](#) [G3778](#) [G3004](#) [G0565](#) [G2532](#) [G5455](#) [G3137](#) [G3588](#)

ἀδελφῆν αὐτῆς, λάρρα, εἰποῦσα, Ὁ Διδάσκαλος πάρεστιν,  
 சகோதரியை அவளுடைய இரகசியமாக சொல்லி -அந்த போதகர் இருக்கிறார்  
[G0079](#) [G0846](#) [G2977](#) [G3004](#) [G3588](#) [G1320](#) [G3918](#)

καὶ φωνεῖ σε.  
 -மற்றும் அழைக்கிறார் உன்னை  
[G2532](#) [G5455](#) [G4771](#)

29 ἐκείνη δὲ ὡς ἤκουσεν, ἠγέρθη ταχὺ καὶ  
 அவள் -ஆனால் -போது கேட்டாள் எழுந்தாள் விரைவாக -மற்றும்  
[G1565](#) [G1161](#) [G5613](#) [G0191](#) [G1453](#) [G5035](#) [G2532](#)

ἦρχετο παρὸς αὐτόν.  
 வந்துகொண்டிருந்தாள் -நோக்கி அவரிடம்  
[G2064](#) [G4314](#) [G0846](#)

30 οὕτως δὲ ἐληλυθὲι ὁ Ἰησοῦς εἰς τὴν κώμην,  
 இன்னும் -ஆனால் வந்திருக்கவில்லை -அந்த இயேசு -க்குள் -அந்த கிராமத்தில்  
[G3768](#) [G1161](#) [G2064](#) [G3588](#) [G2424](#) [G1519](#) [G3588](#) [G2968](#)

ἀλλ' ἦν ἔτι ἐν τῷ τῶρα ὄραον ὑπάρχοντων  
 ஆனால் இருந்தார் இன்னும் -இல் -அந்த இடத்தில் எங்கே எதிர்கொண்டானோ  
[G0235](#) [G1510](#) [G2089](#) [G1722](#) [G3588](#) [G5117](#) [G3699](#) [G5221](#)

αὐτῷ ἦ Μάρθα.  
 அவரை -அந்த மார்த்தாள்  
[G0846](#) [G3588](#) [G3136](#)

31 οἱ οὖν Ἰουδαῖοι οἱ ὄντες μετ' αὐτῆς ἐν τῇ  
 -அந்த -ஆகையால் யூதர்கள் -அந்த இருந்தவர்கள் -உடன் அவளுடன் -இல் -அந்த  
[G3588](#) [G3767](#) [G2453](#) [G3588](#) [G1510](#) [G3326](#) [G0846](#) [G1722](#) [G3588](#)

οἰκίᾳ καὶ παραμυθισμένοι αὐτήν, ἰδόντες τὴν  
 வீட்டில் -மற்றும் ஆறுதல்படுத்திக்கொண்டிருந்தவர்கள் அவளை கண்டவர்கள் -அந்த  
[G3614](#) [G2532](#) [G3888](#) [G0846](#) [G3708](#) [G3588](#)

Μαριάμ ὅτι ταχέως ἀνέστη καὶ ἔξῆλθεν, ἠκολούθησαν  
 மரியாள் -என்று விரைவாக எழுந்தாள் -மற்றும் வெளியேபோனாள் பின்தொடர்ந்தார்கள்  
[G3137](#) [G3754](#) [G5030](#) [G0450](#) [G2532](#) [G1831](#) [G0190](#)

αὐτῇ, δόξαντες ὅτι ὑπάγει εἰς τὸ μνημεῖον, ἵνα  
 அவளை நினைத்தவர்கள் -என்று போகிறாள் -க்கு -அந்த கல்லறைக்கு -அதனால்  
[G0846](#) [G1380](#) [G3754](#) [G5217](#) [G1519](#) [G3588](#) [G3419](#) [G2443](#)

κλαύση ἐκεῖ.  
 அழுவாள் அங்கே  
[G2799](#) [G1563](#)

- 32 ἡ οὖν Μαριάμ, ὡς ἦλθεν ὄρου ἦν Ἰησοῦς,  
-அந்த -ஆகையால் மரியாள் -போது வந்தாள் எங்கே இருந்தாரோ இயேசு  
[G3588](#) [G3767](#) [G3137](#) [G5613](#) [G2064](#) [G3699](#) [G1510](#) [G2424](#)
- ἰδοῦσα αὐτόν, ἔαρεεν αὐτοῖς παρὸς τοῦς πόδας, λέγουσα  
கண்டவளாக அவரை விழுந்தாள் அவருடைய -நோக்கி -அந்த பாதங்களில் சொல்லி  
[G3708](#) [G0846](#) [G4098](#) [G0846](#) [G4314](#) [G3588](#) [G4228](#) [G3004](#)
- αὐτῷ, Κύριε, εἰ ἦς ὧδε, οὐκ ἄν μου  
அவரிடம் ஆண்டவரே -என்றால் இருந்தீர்கள் இங்கே இல்லை -ஆனால் என்னுடைய  
[G0846](#) [G2962](#) [G1487](#) [G1510](#) [G5602](#) [G3756](#) [G0302](#) [G1473](#)
- ἀπέθαιεν ὁ ἀδελφός.  
மரித்திருக்கமாட்டான் -அந்த சகோதரன்  
[G0599](#) [G3588](#) [G0080](#)
- 33 Ἰησοῦς οὖν ὡς εἶδεν αὐτὴν κλαίουσαν, καὶ τοῦς  
இயேசு -ஆகையால் -போது கண்டார் அவளை அழுகிறவளாகவும் -மற்றும் -அந்த  
[G2424](#) [G3767](#) [G5613](#) [G3708](#) [G0846](#) [G2799](#) [G2532](#) [G3588](#)
- συελθόντας αὐτῇ Ἰουδαίους κλαίοντας,  
உடன்வந்தவர்களாகிய அவளுடன் யூதர்களை அழுகிறவர்களாகவும்  
[G4905](#) [G0846](#) [G2453](#) [G2799](#)
- ἐνεβριμήσατο τῷ πνεύματι, καὶ ἐτάραξεν  
தன்னுள்ளே-பெருமூச்சிழுத்தார் -அந்த ஆவியில் -மற்றும் கலக்கமடைந்தார்  
[G1690](#) [G3588](#) [G4151](#) [G2532](#) [G5015](#)
- ἐαυτόν.  
தம்மைத்தாமே  
[G1438](#)
- 34 καὶ εἶπεν, Ποῖ θεεῖκατε αὐτόν. λέγουσιν αὐτῷ,  
-மற்றும் சொன்னார் எங்கே வைத்தீர்கள் அவனை சொல்கிறார்கள் அவரிடம்  
[G2532](#) [G3004](#) [G4226](#) [G5087](#) [G0846](#) [G3004](#) [G0846](#)
- Κύριε, ἔρχου καὶ ἴδε.  
ஆண்டவரே வாரும் -மற்றும் பாரும  
[G2962](#) [G2064](#) [G2532](#) [G3708](#)
- 35 ἐδάκρυσεν ὁ Ἰησοῦς.  
கண்ணீர்விட்டார் -அந்த இயேசு  
[G1145](#) [G3588](#) [G2424](#)
- 36 ἔλεγον οὖν οἱ Ἰουδαῖοι, Ἰδε παῖς  
சொல்லிக்கொண்டிருந்தார்கள் -ஆகையால் -அந்த யூதர்கள் இதோ எவ்வளவு  
[G3004](#) [G3767](#) [G3588](#) [G2453](#) [G3708](#) [G4459](#)
- ἐφίλει αὐτόν!  
நேசித்தார் அவனை  
[G5368](#) [G0846](#)

- 37 τινές δὲ εἶς ἀπὸν εἶπαν, Οὐκ ἐδύνατο οὕτως  
 சிலர் -ஆனால் -இலிருந்து அவர்களின் சொன்னார்கள் இல்லையா கூடாதோ இவன்  
[G5100](#) [G1161](#) [G1537](#) [G0846](#) [G3004](#) [G3756](#) [G1410](#) [G3778](#)
- ὁ ἀνοίξας τὸς ὀφθαλμοὺς τοῦ τυφλοῦ, παύσασα ἴνα  
 -அந்த திறந்தவன் -அந்த கண்களை -உடைய குருடனின் செய்திருக்க -அதனால்  
[G3588](#) [G0455](#) [G3588](#) [G3788](#) [G3588](#) [G5185](#) [G4160](#) [G2443](#)
- καὶ οὕτως μὴ ἀποθάνῃ?  
 -மற்றும் இவனும் இல்லை மரிப்பான்  
[G2532](#) [G3778](#) [G3361](#) [G0599](#)
- 38 Ἴησοῦς οὖν πάλιν, ἐμβριμύμενος ἐν ἑαυτῷ,  
 இயேசு -ஆகையால் மறுபடியும் தன்னுள்ளே-பெருமூச்சிழுத்தவராக -இல் தம்மைத்தாமே  
[G2424](#) [G3767](#) [G3825](#) [G1690](#) [G1722](#) [G1438](#)
- ἔρχεται εἰς τὸ μνημεῖον. ἦν δὲ σαγήλαον, καὶ λίθος  
 வருகிறார் -க்கு -அந்த கல்லறைக்கு இருந்தது -ஆனால் குகை -மற்றும் கல்  
[G2064](#) [G1519](#) [G3588](#) [G3419](#) [G1510](#) [G1161](#) [G4693](#) [G2532](#) [G3037](#)
- ἐπέκειτο ἐπ' αὐτῷ.  
 வைக்கப்பட்டிருந்தது -மேல் அதின்-மேல்  
[G1945](#) [G1909](#) [G0846](#)
- 39 λέγει ὁ Ἴησοῦς, Ἄρατε τὸν λίθον. λέγει αὐτῷ  
 சொல்கிறார் -அந்த இயேசு எடுங்கள் -அந்த கல்லை சொல்கிறான் அவரிடம்  
[G3004](#) [G3588](#) [G2424](#) [G0142](#) [G3588](#) [G3037](#) [G3004](#) [G0846](#)
- ἦ ἀδελφὴ τοῦ τετελευτηκότος, Μάρθα, Κύριε, ἦδη  
 -அந்த சகோதரி -உடைய மரித்தவனின் மார்த்தாள் ஆண்டவரே இம்  
[G3588](#) [G0079](#) [G3588](#) [G5053](#) [G3136](#) [G2962](#) [G2235](#)
- ὄξει, τεταρταῖος γάρ ἐστιν.  
 நாற்றம்வீசுகிறது நான்காவது -ஏனெனில் இருக்கிறான்  
[G3605](#) [G5066](#) [G1063](#) [G1510](#)
- 40 λέγει αὐτῇ ὁ Ἴησοῦς, Οὐκ εἶπὸν σοι, ὅτι  
 சொல்கிறார் அவளிடம் -அந்த இயேசு இல்லையா சொன்னேன் உமக்கு -என்று  
[G3004](#) [G0846](#) [G3588](#) [G2424](#) [G3756](#) [G3004](#) [G4771](#) [G3754](#)
- ἐὰν πιστεύσῃς, ὁψῆ τῆν δόξαν τοῦ Θεοῦ.  
 -என்றால் விசுவாசித்தால் காண்பீர்கள் -அந்த மகிமையை -உடைய தேவனுடைய  
[G1437](#) [G4100](#) [G3708](#) [G3588](#) [G1391](#) [G3588](#) [G2316](#)
- 41 ἦσαν οὖν τὸν λίθον. ὁ δὲ Ἴησοῦς ἦρεν  
 எடுத்தார்கள் -ஆகையால் -அந்த கல்லை -அந்த -ஆனால் இயேசு உயர்த்தினார்  
[G0142](#) [G3767](#) [G3588](#) [G3037](#) [G3588](#) [G1161](#) [G2424](#) [G0142](#)
- τὸς ὀφθαλμοὺς ἄνω, καὶ εἶπεν, Πάτερ, εὐχαριστῶ σοι  
 -அந்த கண்களை மேலே -மற்றும் சொன்னார் பிதாவே நன்றிசொல்கிறேன் உமக்கு  
[G3588](#) [G3788](#) [G0507](#) [G2532](#) [G3004](#) [G3962](#) [G2168](#) [G4771](#)
- ὅτι ἦκουσάς μου.  
 -என்று கேட்டீர்கள் என்னுடைய  
[G3754](#) [G0191](#) [G1473](#)

42 ἐγὼ δὲ ἦδεῖν ὅτι πάντοτε μου ἀκούεις; ἄλλα  
நான் -ஆனால் அறிந்திருந்தேன் -என்று எப்போதும் என்னுடைய கேட்கிறீர் ஆனால்  
[G1473](#) [G1161](#) [G1492](#) [G3754](#) [G3842](#) [G1473](#) [G0191](#) [G0235](#)

δὶδόντων τὸν ὄχλον τὸν περιεσῶτα εἶπον, ἵνα  
-க்காக -அந்த கூட்டத்தின் -அந்த சூழ்ந்திருக்கிற சொன்னேன் -அதனால்  
[G1223](#) [G3588](#) [G3793](#) [G3588](#) [G4026](#) [G3004](#) [G2443](#)

πιστεύουσιν ὅτι σὺ με ἀπέστειλας.  
விசுவாசிப்பார்கள் -என்று நீர் என்னை அனுப்பினீர்கள்  
[G4100](#) [G3754](#) [G4771](#) [G1473](#) [G0649](#)

43 καὶ ταῦτα εἰπὼν, φωνήεν μὲν λέγει ἐκράγασεν, Λάζαρε, δεῦρο  
-மற்றும் இவைகளை சொல்லி சத்தத்தோடு பெரிய கதறினார் லாசரே வா  
[G2532](#) [G3778](#) [G3004](#) [G5456](#) [G3173](#) [G2905](#) [G2976](#) [G1204](#)

ἔξω.  
வெளியே  
[G1854](#)

44 ἔξῃθεν ὁ τερηκὸς, δεδεμένος τοὺς πόδας, καὶ  
வெளியேவந்தான் -அந்த மரித்தவன் கட்டப்பட்டவனாக -அந்த பாதங்களையும் -மற்றும்  
[G1831](#) [G3588](#) [G2348](#) [G1210](#) [G3588](#) [G4228](#) [G2532](#)

τὰς χεῖρας κειραῖς, καὶ ἡ ὄψις αὐτοῦ  
-அந்த கைகளையும் பொதித்துணிகளால் -மற்றும் -அந்த முகம் அவனுடைய  
[G3588](#) [G5495](#) [G2750](#) [G2532](#) [G3588](#) [G3799](#) [G0846](#)

σοβαρῶς περιεδέδετο. λέγει αὐτοῖς, ὁ Ἰησοῦς  
தலைத்துணியால் சுற்றப்பட்டிருந்தது சொல்கிறார் அவர்களிடம் -அந்த இயேசு  
[G4676](#) [G4019](#) [G3004](#) [G0846](#) [G3588](#) [G2424](#)

Λύσατε αὐτὸν καὶ ἄφετε αὐτὸν ὑπάγειν.  
அவிழ்ங்கள் அவனை -மற்றும் விடுங்கள் அவனை போகவிடுங்கள்  
[G3089](#) [G0846](#) [G2532](#) [G0863](#) [G0846](#) [G5217](#)

45 Πολλοὶ οὖν ἐκ τῶν Ἰουδαίων οἱ ἐλθόντες παρὸς  
அநேகர் -ஆகையால் -இலிருந்து -அந்த யூதர்களின் -அந்த வந்தவர்கள் -நோக்கி  
[G4183](#) [G3767](#) [G1537](#) [G3588](#) [G2453](#) [G3588](#) [G2064](#) [G4314](#)

τὴν Μαριάμ, καὶ Θεοδώρου, ἃ ἐποίησεν, ἐπίστευσαν  
-அந்த மரியாளிடம் -மற்றும் கண்டவர்களாக எந்த செய்தாரோ விசுவாசித்தார்கள்  
[G3588](#) [G3137](#) [G2532](#) [G2300](#) [G3739](#) [G4160](#) [G4100](#)

εἰς αὐτόν;  
-க்குள் அவரில்  
[G1519](#) [G0846](#)

46 τινὲς δὲ ἔξ αὐτῶν ἀπίστοι παρὸς τοὺς  
சிலர் -ஆனால் -இலிருந்து அவர்களின் போனார்கள் -நோக்கி -அந்த  
[G5100](#) [G1161](#) [G1537](#) [G0846](#) [G0565](#) [G4314](#) [G3588](#)

Φαρισαῖοι, καὶ εἶπον αὐτοῖς, ἃ ἐποίησεν Ἰησοῦς.  
பரிசேயர்களிடம் -மற்றும் சொன்னார்கள் அவர்களிடம் எந்த செய்தாரோ இயேசு  
[G5330](#) [G2532](#) [G3004](#) [G0846](#) [G3739](#) [G4160](#) [G2424](#)

- 47  $\Sigma\upsilon\nu\eta\gamma\alpha\gamma\omicron\nu$   $\omicron\upsilon\tilde{\nu}$   $\omicron\acute{\iota}$   $\acute{\alpha}\rho\chi\upsilon\epsilon\rho\epsilon\acute{\iota}\varsigma$ ,  $\kappa\alpha\acute{\iota}$   $\omicron\acute{\iota}$   $\Phi\alpha\rho\iota\sigma\alpha\acute{\iota}\omicron\iota$   
 கூட்டினார்கள் -ஆகையால் -அந்த பிரதானஆசாரியர்கள் -மற்றும் -அந்த பரிசேயர்கள்  
[G4863](#) [G3767](#) [G3588](#) [G0749](#) [G2532](#) [G3588](#) [G5330](#)
- $\sigma\upsilon\nu\acute{\epsilon}\delta\rho\iota\omicron\nu$ ,  $\kappa\alpha\acute{\iota}$   $\acute{\epsilon}\lambda\epsilon\gamma\omicron\nu$ ,  $\tau\acute{\iota}$   $\pi\omicron\lambda\omicron\upsilon\mu\epsilon\nu$ ?  $\omicron\acute{\iota}\tau\iota$   
 சங்கத்தை -மற்றும் சொல்லிக்கொண்டிருந்தார்கள் என்ன செய்கிறோம் -ஏனெனில்  
[G4892](#) [G2532](#) [G3004](#) [G5101](#) [G4160](#) [G3754](#)
- $\omicron\upsilon\acute{\iota}\omicron\varsigma$   $\omicron$   $\acute{\alpha}\nu\theta\iota\rho\omega\pi\omicron\varsigma$   $\pi\omicron\lambda\lambda\acute{\alpha}$   $\pi\omicron\iota\epsilon\acute{\iota}$   $\sigma\eta\mu\epsilon\acute{\iota}\alpha$ .  
 இந்த -அந்த மனிதன் அநேக செய்கிறான் அடையாளங்களை  
[G3778](#) [G3588](#) [G0444](#) [G4183](#) [G4160](#) [G4592](#)
- 48  $\acute{\epsilon}\delta\grave{\alpha}\nu$   $\acute{\delta}\phi\acute{\omega}\mu\epsilon\nu$   $\alpha\upsilon\tau\omicron\nu$   $\omicron\upsilon\acute{\iota}\omega\varsigma$ ,  $\pi\acute{\alpha}\nu\tau\epsilon\varsigma$   $\pi\alpha\tau\epsilon\lambda\acute{\epsilon}\sigma\sigma\omicron\upsilon\varsigma$   $\acute{\epsilon}\acute{\iota}\varsigma$   
 -என்றால் விடுவோம் அவனை இப்படியே எல்லாரும் விசுவாசிப்பார்கள் -க்குள்  
[G1437](#) [G0863](#) [G0846](#) [G3779](#) [G3956](#) [G4100](#) [G1519](#)
- $\alpha\upsilon\tau\omicron\nu$ ,  $\kappa\alpha\acute{\iota}$   $\acute{\epsilon}\lambda\epsilon\beta\sigma\omicron\nu\tau\alpha\iota$   $\omicron\acute{\iota}$   $\acute{\rho}\omega\mu\alpha\acute{\iota}\omicron\iota$ ,  $\kappa\alpha\acute{\iota}$   $\acute{\alpha}\rho\omicron\upsilon\sigma\iota\upsilon$   
 அவனில் -மற்றும் வருவார்கள் -அந்த ரோமர்கள் -மற்றும் எடுத்துக்கொள்வார்கள்  
[G0846](#) [G2532](#) [G2064](#) [G3588](#) [G4514](#) [G2532](#) [G0142](#)
- $\eta\mu\acute{\omega}\nu$   $\kappa\alpha\acute{\iota}$   $\tau\omicron\nu$   $\tau\acute{\omicron}\pi\omicron\nu$   $\kappa\alpha\acute{\iota}$   $\tau\omicron$   $\acute{\epsilon}\theta\nu\omicron\varsigma$ .  
 நம்முடைய -மற்றும் -அந்த இடத்தையும் -மற்றும் -அந்த இனத்தையும்  
[G1473](#) [G2532](#) [G3588](#) [G5117](#) [G2532](#) [G3588](#) [G1484](#)
- 49  $\acute{\epsilon}\acute{\iota}\varsigma$   $\delta\acute{\epsilon}$   $\tau\iota\varsigma$   $\acute{\epsilon}\acute{\xi}$   $\alpha\upsilon\tau\acute{\omega}\nu$ ,  $\text{Καὶ}\acute{\alpha}\phi\alpha\varsigma$ ,  $\acute{\alpha}\rho\chi\upsilon\epsilon\rho\epsilon\acute{\iota}\varsigma$   
 ஒருவன் -ஆனால் ஒருவன் -இலிருந்து அவர்களின் காயபா பிரதானஆசாரியனாக  
[G1520](#) [G1161](#) [G5100](#) [G1537](#) [G0846](#) [G2533](#) [G0749](#)
- $\acute{\omega}\nu$   $\tau\omicron\upsilon\acute{\iota}$   $\acute{\epsilon}\nu\lambda\alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon\acute{\iota}$   $\acute{\epsilon}\kappa\epsilon\acute{\iota}\nu\omicron\upsilon$ ,  $\acute{\epsilon}\acute{\iota}\pi\alpha\epsilon\nu$   $\alpha\upsilon\tau\omicron\acute{\iota}\varsigma$ ,  $\acute{\gamma}\mu\epsilon\acute{\iota}\varsigma$   $\omicron\upsilon\kappa$   
 இருந்தவன் -உடைய ஆண்டின் அந்த சொன்னான் அவர்களிடம் நீங்கள் இல்லை  
[G1510](#) [G3588](#) [G1763](#) [G1565](#) [G3004](#) [G0846](#) [G4771](#) [G3756](#)
- $\omicron\acute{\iota}\delta\alpha\tau\epsilon$   $\omicron\upsilon\delta\acute{\epsilon}\nu!$   
 அறியீர்கள் ஒன்றுமேஇல்லை  
[G1492](#) [G3762](#)
- 50  $\omicron\upsilon\delta\acute{\epsilon}$   $\lambda\omicron\gamma\acute{\iota}\zeta\epsilon\sigma\theta\iota\epsilon$   $\omicron\acute{\iota}\tau\iota$   $\sigma\upsilon\mu\phi\acute{\epsilon}\rho\epsilon\iota$   $\acute{\upsilon}\mu\acute{\iota}\nu$   $\acute{\iota}\nu\alpha$   
 -மற்றும்இல்லை கணக்கிடுகிறீர்கள் -என்று நன்மையானது உங்களுக்கு -அதனால்  
[G3761](#) [G3049](#) [G3754](#) [G4851](#) [G4771](#) [G2443](#)
- $\acute{\epsilon}\acute{\iota}\varsigma$   $\acute{\alpha}\nu\theta\iota\rho\omega\pi\omicron\varsigma$   $\acute{\alpha}\pi\omicron\theta\acute{\iota}\acute{\alpha}\nu\eta$   $\acute{\upsilon}\pi\acute{\alpha}\rho$   $\tau\omicron\upsilon\acute{\iota}$   $\lambda\alpha\omicron\upsilon\acute{\iota}$ ,  $\kappa\alpha\acute{\iota}$   $\mu\grave{\eta}$   $\omicron\lambda\omicron\nu$   
 ஒரு மனிதன் மரிப்பான் -க்காக -உடைய இனத்தின் -மற்றும் இல்லை முழு  
[G1520](#) [G0444](#) [G0599](#) [G5228](#) [G3588](#) [G2992](#) [G2532](#) [G3361](#) [G3650](#)
- $\tau\omicron$   $\acute{\epsilon}\theta\nu\omicron\varsigma$   $\acute{\alpha}\pi\acute{\omicron}\lambda\eta\tau\alpha\iota$ .  
 -அந்த இனம் அழியும்  
[G3588](#) [G1484](#) [G0622](#)

- 51 τὸ το δὲ ἀφ' ἑαυτοῦ οὐκ εἶπεν, ἀλλὰ  
இதை -ஆனால் -இலிருந்து தம்மிடமிருந்து இல்லை சொன்னான் ஆனால்  
G3778 G1161 G0575 G1438 G3756 G3004 G0235
- ἀρχιερεῦς ὢν τοῦ ἐν ἑαυτοῦ ἐκέλευε,  
பிரதானஆசாரியனாக இருந்தவன் -உடைய ஆண்டின் அந்த  
G0749 G1510 G3588 G1763 G1565
- ἐπροφήτευσεν ὅτι ἔμελλεν Ἰησοῦς ἀποθνήσκειν ὑπὲρ  
தீர்க்கதரிசனமாக உரைத்தான் -என்று போகிறது இயேசு மரிக்கப்போகிறது -க்காக  
G4395 G3754 G3195 G2424 G0599 G5228
- τοῦ ἔθνους;  
-உடைய இனத்தின்  
G3588 G1484
- 52 καὶ οὐχ ὑπὲρ τοῦ ἔθνους μόνον, ἀλλ' ἵνα  
-மற்றும் இல்லை -க்காக -உடைய இனத்தின் மட்டுமல்ல ஆனால் -அதனால்  
G2532 G3756 G5228 G3588 G1484 G3440 G0235 G2443
- καὶ τὰ τέκνα τοῦ Θεοῦ, τὰ δεισκοραίσμενα,  
-மற்றும் -அந்த பிள்ளைகளை -உடைய தேவனுடைய -அந்த சிதற்றப்பட்டவர்களை  
G2532 G3588 G5043 G3588 G2316 G3588 G1287
- συναγάγῃ εἰς ἕν.  
ஒன்றாகக் கூட்டுவான் -க்குள் ஒன்றாக  
G4863 G1519 G1520
- 53 ἀφ' ἐκείνης οὐκ ἦν ἡμέρας, ἐβουλεύσαντο ἵνα  
-இலிருந்து அந்த -ஆகையால் -அந்த நாளிலிருந்து ஆலோசித்தார்கள் -அதனால்  
G0575 G1565 G3767 G3588 G2250 G1011 G2443
- ἀποκτείνωσιν αὐτόν.  
கொல்வார்கள் அவனை  
G0615 G0846
- 54 Ὁ οὐκ ἦν Ἰησοῦς οὐκέτι παρηρησῆς παρεπαύει ἐν τοῖς  
-அந்த -ஆகையால் இயேசு இனிமேல் பகிரங்கமாக நடக்கவில்லை -இல் -அந்த  
G3588 G3767 G2424 G3765 G3954 G4043 G1722 G3588
- Ἰουδαίῳ, ἀλλὰ ἀπὸ λαοῦ ἐκέλευε εἰς τὴν χύραν ἐγγύς  
யூதர்களிடையில் ஆனால் போனார் அங்கிருந்து -க்கு -அந்த நாட்டை சமீபத்தில்  
G2453 G0235 G0565 G1564 G1519 G3588 G5561 G1451
- τῆς ἐρήμου, εἰς Ἐφραῖμ λεγομένην πόλιν, καὶ εἰς  
-அந்த வனாந்தரத்தின் -க்கு எப்ராயீம் அழைக்கப்படுகிற நகரத்தில் -மற்றும் அங்கே  
G3588 G2048 G1519 G2187 G3004 G4172 G2546
- ἔμελλεν μετὰ τῶν μαθητῶν.  
தங்கினார் -உடன் -அந்த சீடர்களுடன்  
G3306 G3326 G3588 G3101

- 55 ἦν δὲ ἐγγὺς τὸ πᾶσα τῶν Ἰουδαίων, καὶ  
 இருந்தது -ஆனால் சமீபத்தில் -அந்த பஸ்கா -அந்த யூதர்களின் -மற்றும்  
[G1510](#) [G1161](#) [G1451](#) [G3588](#) [G3957](#) [G3588](#) [G2453](#) [G2532](#)
- ἀνέβησαν πολλοὶ εἰς Ἱεροσόλυμα ἐκ τῆς χύρας παρὸ  
 ஏறினார்கள் அநேகர் -க்கு எருசலேமுக்கு -இலிருந்து -அந்த நாட்டின் -முன்னே  
[G0305](#) [G4183](#) [G1519](#) [G2414](#) [G1537](#) [G3588](#) [G5561](#) [G4253](#)
- τοῦ πᾶσα, ἵνα ἀγνίσωσιν ἔαυτοῦς.  
 -உடைய பஸ்காவின் -அதனால் சுத்திகரிப்பார்கள் தங்களைத்தாமே  
[G3588](#) [G3957](#) [G2443](#) [G0048](#) [G1438](#)
- 56 ἐξήτους οὖν τὸν Ἰησοῦν, καὶ ἔλεγον  
 தேடினார்கள் -ஆகையால் -அந்த இயேசுவை -மற்றும் சொல்லிக்கொண்டிருந்தார்கள்  
[G2212](#) [G3767](#) [G3588](#) [G2424](#) [G2532](#) [G3004](#)
- μετ' ἁλλήλων ἐν τῷ ἱερῷ ἐστηκότες, τί  
 -உடன் ஒருவருக்கொருவர் -இல் -அந்த ஆலயத்தில் நின்றவர்கள் என்ன  
[G3326](#) [G0240](#) [G1722](#) [G3588](#) [G2411](#) [G2476](#) [G5101](#)
- δοκεῖ ὁμῖν, ὅτι οὐ μὴ ἔλθῃ εἰς τῆν  
 நினைக்கிறது உங்களுக்கு -என்று இல்லை இல்லை வருவான் -க்கு -அந்த  
[G1380](#) [G4771](#) [G3754](#) [G3756](#) [G3361](#) [G2064](#) [G1519](#) [G3588](#)
- ἐορτῆν?  
 பண்டிகைக்கு  
[G1859](#)
- 57 δεδύκεισαν οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ  
 கொடுத்திருந்தார்கள் -ஆனால் -அந்த பிரதானஆசாரியர்களும் -மற்றும் -அந்த  
[G1325](#) [G1161](#) [G3588](#) [G0749](#) [G2532](#) [G3588](#)
- Φαρισαῖοι ἐντολὰς, ἵνα ἐάν τις γυνῶν παοῦ  
 பரிசேயர்களும் கட்டளைகளை -அதனால் -என்றால் ஒருவன் அறிந்தால் எங்கே  
[G5330](#) [G1785](#) [G2443](#) [G1437](#) [G5100](#) [G1097](#) [G4226](#)
- ἐστίν, ἡγούσῃ, ὅπως πιάσωσιν αὐτόν.  
 இருக்கிறான் தெரிவிப்பான் -அதனால் பிடிப்பார்கள் அவனை  
[G1510](#) [G3377](#) [G3704](#) [G4084](#) [G0846](#)